



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 22 września 2025 r.

Poz. 5337

UCHWAŁA NR XV/165/2025 RADY POWIATU W KRAKOWIE

z dnia 25 czerwca 2025 roku

w sprawie zmiany budżetu i zmiany Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 107 ze zm.) oraz art. 212 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1530 ze zm.) - Rada Powiatu w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W planie dochodów budżetu Powiatu Krakowskiego w 2025 roku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. 1. W planie wydatków budżetu Powiatu Krakowskiego w 2025 roku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

2. Zmiany w planie wydatków majątkowych budżetu obejmują zadania zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 3. 1. Zmienia się § 3 ust. 1 Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, który otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 63.526.537 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) nadwyżki budżetu z lat ubiegłych, pomniejszonej o niewykorzystane środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych w kwocie 48.451.290 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 14.722.726 zł,
- 3) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 352.521 zł”.

2. Załącznik nr 4 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmienia się załącznik nr 14 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, który otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmienia się załącznik nr 15 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, który otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. W Uchwale Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku wprowadza się zmiany wynikające z § 1, 2, 3, 4 i 5 niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Krakowie.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 1 do uchwały nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

DOCHODY

Zmiany w planie dochodów budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
010	Rolnictwo i leśnictwo		90 000	0
	01005	<i>Prace geodezyjno-urzędzeniowe na potrzeby rolnictwa</i>	<i>90 000</i>	<i>0</i>
	0970	Wpływy z różnych dochodów	90 000	0
		dochody bieżące	90 000	0
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		12 593	0
	85406	<i>Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne</i>	<i>12 593</i>	<i>0</i>
	0970	Wpływy z różnych dochodów	12 593	0
		dochody bieżące	12 593	0
855	Rodzina		5 300	0
	85510	<i>Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych</i>	<i>5 300</i>	<i>0</i>
	0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	5 300	0
		dochody bieżące	5 300	0
RAZEM DOCHODY			107 893	0

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 2 do uchwały nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

WYDATKI

Zmiany w planie wydatków budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
010	Rolnictwo i leśnictwo		90 000	0
	01005	Prace geodezyjno-urzędzeniowe na potrzeby rolnictwa	90 000	0
		Wydatki bieżące	90 000	0
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	90 000	0
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	90 000	0
630	Turystyka		0	18 000
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	0	18 000
		Wydatki bieżące	0	18 000
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	0	18 000
700	Gospodarka mieszkaniowa		2 700 000	0
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 700 000	0
		Wydatki majątkowe	2 700 000	0
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 700 000	0
801	Oświata i wychowanie		350 882	0
	80120	Licea ogólnokształcące	350 882	0
		Wydatki majątkowe	350 882	0
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	350 882	0
852	Pomoc społeczna		87 700	0
	85218	Powiatowe centra pomocy rodzinie	87 700	0
		Wydatki bieżące	87 700	0
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	87 700	0
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	87 700	0
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		12 593	0
	85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	12 593	0
		Wydatki bieżące	12 593	0
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	12 593	0
		w tym:		

		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	12 593	0
855	Rodzina		5 300	87 700
	85508	Rodziny zastępcze	0	87 700
		Wydatki bieżące	0	87 700
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	0	87 700
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	87 700
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	5 300	0
		Wydatki bieżące	5 300	0
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	5 300	0
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5 300	0
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		137 500	0
	90095	Pozostała działalność	137 500	0
		Wydatki bieżące	137 500	0
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	137 500	0
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		9 000	0
	92195	Pozostała działalność	9 000	0
		Wydatki bieżące	9 000	0
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	9 000	0
926	Kultura fizyczna		9 000	0
	92695	Pozostała działalność	9 000	0
		Wydatki bieżące	9 000	0
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	9 000	0
		RAZEM WYDATKI	3 401 975	105 700

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 3 do uchwały nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

WYDATKI*Zmiany w planie wydatków majątkowych budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025*

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
700	Gospodarka mieszkaniowa		2 700 000	0
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 700 000	0
		<i>Nabycie na rzecz Powiatu Krakowskiego nieruchomości gruntowych położonych w Skawinie ul. Podbory, na cele "Budowy Centrum Edukacyjno-Terapeutycznego w Skawinie"</i>	<i>2 700 000</i>	<i>0</i>
801	Oświata i wychowanie		350 882	0
	80120	Licea ogólnokształcące	350 882	0
		<i>Wykonanie dokumentacji projektowej w zakresie modernizacji budynku oraz modernizacja dachu w Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach (dach, łazienki)</i>	<i>350 882</i>	<i>0</i>
RAZEM WYDATKI			3 050 882	0

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 4 do uchwały nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

	PLAN
DOCHODY ŁĄCZNIE	516 438 336
DOCHODY BIEŻĄCE:	421 746 762
DOCHODY MAJATKOWE:	94 691 574
WYDATKI ŁĄCZNIE	579 964 873
WYDATKI BIEŻĄCE	402 555 506
WYDATKI MAJĄTKOWE:	177 409 367
WYNIK BUDŻETU	- 63 526 537
PRZYCHODY	65 351 737
1) nadwyżka budżetu z lat ubiegłych, pomniejszona o niewykorzystane środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych	48 451 290
2) niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym:	14 722 726
- środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	11 748 744
- środki z Funduszu Pomocy	1 021 418
- środki na finansowanie wydatków na realizację zadań z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	1 952 564
3) wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 177 721
ROZCHODY	1 825 200
splata rat kredytów	1 825 200

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Powiatu Krakowskiego w roku 2025						
Dział Rozdział	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
	podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
600 Transport i łączność	0	0	6 676 654	0	0	0
60014 Drogi publiczne powiatowe	0	0	6 676 654	0	0	0
630 Turystyka	0	0	0	0	0	102 000
63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	0	0	0	0	0	102 000
750 Administracja publiczna	0	0	75 000	0	0	0
75020 Starostwa powiatowe	0	0	75 000	0	0	0
754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0	0	0	0	0	650 000
75495 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	650 000
755 Wymiar sprawiedliwości	0	0	0	0	0	426 304
75515 Nieodpłatna pomoc prawna	0	0	0	0	0	426 304
801 Oświata i wychowanie	0	0	0	12 295 000	0	115 405
80120 Licea ogólnokształcące	0	0	0	11 590 000	0	
80152 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych	0	0	0	705 000	0	0
80195 Pozostała działalność	0	0	0		0	115 405
851 Ochrona zdrowia	0	0	70 000	0	0	179 000
85111 Szpitale			50 000			
85141 Ratownictwo medyczne			20 000			
85195 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	179 000
852 Pomoc społeczna	0	0	160 000	0	0	13 255 853
85202 Domy pomocy społecznej	0	0	0	0	0	9 181 388

Dział Rozdział	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
	podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
85203 Ośrodki wsparcia	0	0	0	0	0	4 074 465
85220 Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	0	0	160 000	0	0	0
853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	0	153 621	0	0	919 085
85311 Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	0	0	153 621	0	0	919 085
854 Edukacyjna opieka wychowawcza	0	0	3 996 627	7 715 299	0	0
85406 Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	0	0	3 996 627	0	0	0
85410 Internaty i bursy szkolne	0	0	0	7 715 299	0	0
855 Rodzina	0	0	1 300 000	0	0	1 739 554
85508 Rodziny zastępcze	0	0	930 000	0	0	0
85510 Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	0	0	370 000	0	0	1 484 554
85595 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	255 000
900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	0	0	0	0	687 500
90095 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	687 500
921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0	0	219 262	0	0	749 738
92116 Biblioteki	0	0	100 000	0	0	0
92120 Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	0	0	119 262	0	0	30 738
92195 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	719 000
926 Kultura fizyczna	0	0	0	0	0	329 000
92695 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	329 000
RAZEM WYDATKI	0	0	12 651 164	20 010 299	0	19 153 439

Załącznik nr 6 do uchwały nr XV/165/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 25 czerwca 2025 r.

***Plan dochodów własnych szkół ponadpodstawowych Powiatu Krakowskiego oraz
wydatków nimi finansowanych na 2025 rok***

DOCHODY

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan
801	Oświata i wychowanie			85 216
	80102		<i>Szkoły podstawowe specjalne</i>	83 000
			<i>Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Skawinie</i>	83 000
		0830	Wpływy z usług	83 000
	80115		<i>Technika</i>	2 216
			<i>Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Giebułtowie</i>	2 216
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	2 216
854	Edukacyjna opieka wychowawcza			1 100 100
	85403		<i>Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze</i>	34 000
			<i>Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Skawinie</i>	34 000
		0830	Wpływy z usług	34 000
	85410		<i>Internaty i bursy szkolne</i>	1 066 100
			<i>Zespół Szkół i Placówek Oświatowych w Skale</i>	176 100
		0830	Wpływy z usług	176 000
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	100
			<i>Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Giebułtowie</i>	240 000
		0830	Wpływy z usług	240 000
			<i>Zespół Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie</i>	650 000
		0830	Wpływy z usług	648 000
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	2 000
RAZEM DOCHODY				1 185 316

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan
801	Oświata i wychowanie		85 216
	80102	<i>Szkoły podstawowe specjalne</i>	83 000
		<i>Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Skawinie</i>	83 000
		Wydatki bieżące	83 000
		w tym:	
		Wydatki jednostek budżetowych	83 000
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	83 000

80115	Technika	2 216
	<i>Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Giebułtowie</i>	<i>2 216</i>
	Wydatki bieżące	2 216
	w tym:	
	Wydatki jednostek budżetowych	2 216
	w tym:	
	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 216
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	1 100 100
85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	34 000
	<i>Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Skawinie</i>	<i>34 000</i>
	Wydatki bieżące	34 000
	w tym:	
	Wydatki jednostek budżetowych	34 000
	w tym:	
	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	34 000
85410	Internaty i bursy szkolne	1 066 100
	<i>Zespół Szkół i Placówek Oświatowych w Skale</i>	<i>176 100</i>
	Wydatki bieżące	176 100
	w tym:	
	Wydatki jednostek budżetowych	176 100
	w tym:	
	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	176 100
	<i>Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Giebułtowie</i>	<i>240 000</i>
	Wydatki bieżące	240 000
	w tym:	
	Wydatki jednostek budżetowych	240 000
	w tym:	
	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	240 000
	<i>Zespół Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie</i>	<i>650 000</i>
	Wydatki bieżące	650 000
	w tym:	
	Wydatki jednostek budżetowych	650 000
	w tym:	
	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	650 000

RAZEM WYDATKI**1 185 316**